

PORTA-GANTRY[®] RAPIDE



Manuel de montage
et d'utilisation

www.reidlifting.fr

REID
LIFTING
LEVAGE MOBILE

SOMMAIRE

INTRODUCTION

UTILISATION CORRECTE:

- Inspection préalable à l'utilisation initiale
- Inspection avant le début du travail
- Capacité maximum
- Remarques pour une utilisation correcte
- Zones de danger
- Fixation de la charge
- Zone de température
- Réglementation
- Maintenance et réparation
- Inspection / Maintenance

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

DIMENSIONS

QUALITÉ ET SÉCURITÉ

- Accréditations

INSPECTION PERIODIQUE

INTRODUCTION

Tous les utilisateurs doivent lire attentivement ces consignes d'exploitation avant la première utilisation. Ces consignes visent à familiariser l'utilisateur avec l'appareil de levage et à lui permettre d'exploiter le large éventail de ses possibilités.

Les consignes d'exploitation comportent des informations importantes pour une manipulation sûre, correcte et économique de l'équipement de levage. Le respect de ces conditions permet d'éviter toute forme de danger, de réduire les coûts de réparation, le temps de montage et d'augmenter la fiabilité et la durée de vie du portique.

Toute personne amenée à effectuer les tâches énoncées ci-après doit lire les consignes d'exploitation et s'y conformer:

- exploitation, y compris préparation, recherche de défauts pendant l'utilisation et le nettoyage
- maintenance, inspection, réparations,
- transport.

Outre les consignes d'exploitation et la loi sur la prévention des accidents applicables dans le pays ou la région où les portiques sont utilisés, il convient également de respecter les règles communément admises en matière de sécurité et de travail professionnel.

Il incombe à l'utilisateur de l'équipement ou au donneur d'ordres que tous les utilisateurs aient les aptitudes requises sur le plan médical. La personne compétente doit également mettre en place une solution de secours afin de répondre à une éventuelle situation d'urgence survenue au cours de l'intervention.

Nota Bene : Ce document doit être pris en compte dans le rapport d'appréciation prioritaire des risques et des méthodes requis pour chaque levage.

Vos Solutions de Levage Mobiles et Légères

UTILISATION CORRECTE

Inspection préalable à l'utilisation initiale:

Chaque pied de portique doit être inspecté avant l'utilisation initiale par une personne compétente. L'inspection est visuelle et fonctionnelle et doit établir que le pied est fiable et qu'il n'a pas été endommagé lors de son transport ou de son stockage.

Inspection avant le début du travail:

Les procédures d'inspection requièrent qu'un certificat de test valide ait été présenté et vérifié par l'utilisateur. Avant d'entreprendre tout travail, toujours inspecter les pieds du portique et tous les composants du support de charge pour détecter les défauts visibles à l'œil nu.

Vérifier le bon état de tous les profilés, des goupilles, des perçages de boulons (s'assurer que les éléments et perçages n'ont pas subi de déformation). Contrôler la libre translation du chariot le long de la poutre.

S'assurer que la Capacité Maximale Utile (CMU) est respectée d'après le rapport d'appréciation des risques et des méthodes.

Capacité maximum:

Le portique PORTA-GANTRY a été conçu pour lever et descendre des charges à hauteur de sa capacité. La capacité indiquée sur le portique (CMU) correspond à la charge de poids maximale de sécurité ne devant pas être dépassée (CMU) (la définition est propre à chaque pays).

Si le portique est utilisé comme point d'ancrage pour sécuriser une personne, l'utilisateur doit s'équiper d'un harnais avec système rétractable ou absorbeur de choc, répondant aux normes EN355, ANSI Z359.6-09 ou CSA Z259.16-04 qui limitent la force de choc maximale à 6KN. Les treuils utilisés avec le système Porta-Gantry Rapide doivent être conformes à la norme EN1496 :2006 ou équivalent.

Seulement une personne ou une charge peut être rattachée à un chariot en respectant la CMU.

Le PORTA-GANTRY RAPIDE a différentes capacités dépendant de l'application comme indiqué dans le tableau suivant:

Application	CMU (kg)	Nombre d'opérateurs
Stop chute	140	jusqu'à 3 opérateurs
Montée + descente + stop chute	250	jusqu'à 3 opérateurs
Marchandises	500	N/A

Le portique dispose d'une CMU augmentée pour la montée/descente de personnel. Cela s'applique lorsque la structure est utilisée comme ancrage pour le levage de personnes avec de faibles chances de tomber sur une distance libre ; ce qui est effectué suivant le rapport d'appréciation des risques.

Lorsque le Porta-Gantry Rapide a les capacités décrites ci-dessus, c'est par rapport à celle du composant le plus faible du système qui lui est rattaché.

Chaque levage requiert planification et connaissance de tous les poids compte tenu des capacités et contraintes de tous les appareils et systèmes de stop chute. Les capacités décrites dans le tableau ci-dessus ne sont valables que pour la configuration standard du système PORTA-GANTRY RAPIDE

Les versions sur mesure du RAPIDE sont conçues pour des besoins de levage particulier. Si vous doutez de votre système, consulter les étiquettes de série, l'information de la page 23 ou consulter votre fournisseur. Un RAPIDE sur mesure est désigné par un code produit se terminant par la lettre « C » indiqué sur les étiquettes présentent sur chaque pied et la poutre.

Pour des modèles de RAPIDEs sur mesure, merci de contacter votre fournisseur pour connaître les capacités.

REMARQUE:

1. Nous recommandons l'utilisation d'un peson pour tous levages.
2. Le portique NE DOIT PAS être déplacé en charge. Toute dérogation à cette règle devra faire l'objet d'un rapport d'appréciation des risques et de méthodes.
3. La CMU NE DOIT PAS être dépassée – le rapport d'appréciation des risques doit prendre en compte une charge supplémentaire dans les situations de levage de « charges mouillées ».
4. Utiliser des treuils et support de treuil appropriés à l'application. Voir l'installation du support de treuil page 14.

REMARQUES POUR UNE UTILISATION CORRECTE:

- Transporter et stocker le portique avec précaution et attention pour éviter les dommages
- Ne pas jeter le portique ou ses composants au sol ni stocker de matériel sur les portiques. Toujours les disposer correctement sur le sol afin d'éviter tout dommage sur les composants.
- Respecter les consignes d'assemblage spécifiées (s'assurer que tous les boulons et les goupilles soient correctement insérés au vu des instructions).
- Le port de gants pour manipuler les équipements est fortement conseillé.
- Nous recommandons que le montage soit effectué par une seule personne afin d'éviter les actions contradictoires.
- Effectuer le montage du portique en retrait de la zone à risque puis le déplacer jusqu'au point de levage.
- Avant tout levage, la poutre doit être à l'horizontale, les pieds verticaux et parallèles entre eux.
- Ne pas utiliser le portique si le chariot ne peut pas coulisser librement sur la poutre.
- Les chariots peuvent être bloqués en position sur la poutre pour certaines applications, par exemple lorsque le portique est utilisé comme point de sécurité des personnes.
- Ne fixer l'appareil de levage qu'au chariot.
- Eviter les tractions latérales. Ne lever la charge qu'une fois que lorsque la chaîne/ le câble forme une ligne droite et verticale entre la charge et le point d'accrochage utilisé.
- Ne pas permettre le balancement de la charge
- Lors du levage, maintenir la charge au plus près du sol.
- Tant que l'opérateur est relié au portique, il ne doit JAMAIS s'en éloigner et rester à l'aplomb de la poutre.
- Lever et descendre la charge uniquement après avoir enclenché les freins des roues.
- Lors de l'utilisation du portique comme point d'ancrage d'un stop chute, l'habilitation requise du stop chute doit être considérée – se référer au manuel d'utilisation de l'appareil et considérer l'ajustement en hauteur sur le portique.
- Avant toute utilisation, considérer les effets potentiels sur les lignes de vie : bords tranchants, réactifs chimiques, conductivité électrique, coupures, abrasion, exposition climatique et forces de compensation résultant de chutes en pendule.
- Le portique ne doit pas être déplacé en charge, sauf si un organisme ou une personne compétente valide le rapport d'appréciation des risques, pour une situation particulière.

Vos Solutions de Levage Mobiles et Légères

Avertissement:

- L'équipement ne sera ni utilisé au-delà de ses capacités ni dans un but autre que celui pour lequel il est conçu.
- Une seule ligne de vie par poulie ; si plusieurs lignes, celles-ci ne doivent pas se chevaucher.
- Ne pas soulever ou transporter de charges lorsque le personnel se trouve dans la zone de danger.
- Interdire au personnel de passer au-dessous d'une charge suspendue.
- Lorsque le portique est utilisé pour la sécurité de plusieurs opérateurs, les procédures de travail doivent spécifier que les câbles ne se croisent et ne s'emmêlent pas.
- Il est fortement déconseillé d'utiliser le portique simultanément en levage de marchandise et en sécurité de la personne.
- Après levage, une charge ne doit pas être laissée sans surveillance pendant une longue période.
- La charge ne peut être soulevée qu'après avoir été correctement fixée et lorsqu'il n'y a personne dans la zone de danger.
- Attention aux risques de pincement lors du montage et du démontage.
- Il est essentiel pour la sécurité que le PORTA-GANTRY RAPIDE ne soit pas utilisé :
 - 1) S'il persiste des doutes quant à son état pour un usage en toute sécurité.
 - 2) S'il a servi à arrêter une chute et qu'il n'a pas été éprouvé comme étant réutilisable par un organisme compétent et par écrit.

Fixation de la charge:

L'opérateur doit s'assurer que l'appareil de levage est fixé de telle sorte qu'il ne s'expose pas et qu'il n'expose pas d'autres personnes à un danger émanant du levage, de la (des) chaîne(s) ou de la charge.

Zone de température:

Le portique PORTA GANTRY RAPIDE peut être utilisé à des températures ambiantes sèches comprises entre -20°C et +55°C. Consulter le fabricant en cas de conditions de travail extrêmes.

Les caractéristiques des équipements peuvent varier pour les applications en sécurité de la personne dans des conditions de froid extrême et d'humidité.

Réglementation:

Le PORTA-GANTRY RAPIDE répond aux législations suivantes:

La directive 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle, la directive Machines 2006/42/EC, The Provision and Use of Work Equipment Regulations 1998 (S.I. 1998 No. 2306), The Lifting Operations and Lifting Equipment Regulations 1998(S.I. 1998 No. 2307) La loi sur la prévention des accidents et/ou les règles de sécurité du pays concerné applicables à l'utilisation de l'équipement de levage doivent être strictement respectées. Le système PORTA-GANTRY RAPIDE est certifié EN795 :1997, ANSIZ359.1-2007 et CSAZ259.16-04.

INSPECTION/MAINTENANCE:

Inspections régulières:

Afin que le portique puisse être utilisé et fonctionner en toute sécurité, il doit être sujet à des inspections régulières et minutieuses par une personne compétente. Les inspections doivent être semestrielles pour le levage de personnel et annuelles pour le levage strict

de marchandises, à moins que les conditions de travail ne demandent des inspections plus rapprochées. Se référer aussi aux réglementations en vigueur dans le pays concerné. Les composants du portique doivent être inspectés afin de déceler tout dommage, usure, corrosion ou toute autre irrégularité. Pour vérifier l'état d'usure des pièces, il peut être nécessaire de démonter le portique.

Les réparations ne peuvent être réalisées que par un atelier spécialisé agréé, qui utilise les pièces détachées d'origine.

Les inspections sont à l'initiative de l'utilisateur. Si l'inspection nécessite des informations détaillées et des critères de test, n'hésitez pas à prendre contact avec votre fournisseur.

Merci de vous référer à la page 23 pour la fiche d'inspection des équipements.

Maintenance/Réparations:

Pour garantir une utilisation correcte de l'article, il convient de respecter, non seulement les consignes d'utilisation, mais également les conditions d'inspection et de maintenance. Si un défaut est détecté, **cessez** immédiatement d'utiliser l'appareil.

N'effectuez aucune modification, aucun ajout à l'équipement sans consentement écrit de la part du fabricant. Toute réparation doit être effectuée en accord avec les procédures dictées par le fabricant.

Il est recommandé de stocker le matériel dans un endroit propre et sec. Le nettoyage se fait avec de l'eau tiède savonneuse (détergeant doux domestique, type liquide vaisselle) soigneusement rincée. Bien laisser sécher.

Marquage:

Les étiquettes indiquent:

- Le numéro d'identification du produit ;
- Le numéro de série unique du produit ;
- La capacité d'utilisation maximale pour les marchandises ;
- L'année de fabrication ;
- Les normes auxquelles l'appareil est approuvé ;
- Le marquage CE 088 : avec numéro de l'organisme responsable de la certification du système de contrôle qualité de Reid Lifting (LRQA)



Lire les instructions du manuel d'utilisation.



Etiquette d'avertissement de la capacité de l'équipement : référez-vous à la section « Capacité maximale » de ce manuel pour des explications.

Langue:

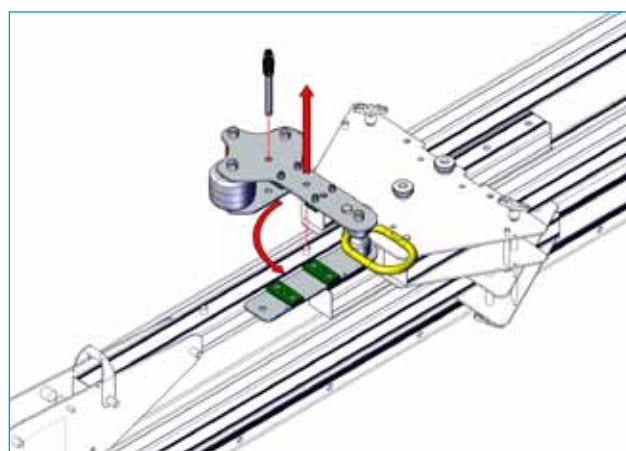
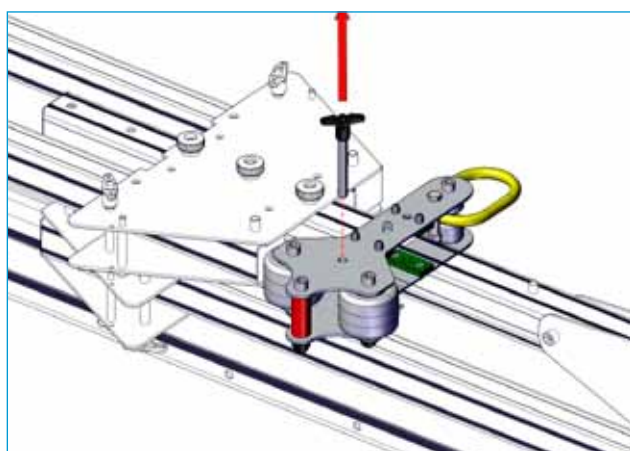
Si ce produit est revendu dans un pays autre que son pays de destination initial, il est essentiel pour la sécurité de l'utilisateur que le revendeur fournisse les instructions d'utilisation, de maintenance, de contrôle et de réparation dans la langue du pays où le produit sera utilisé.

Vos Solutions de Levage Mobiles et Légères

Stockage et Retrait du Chariot

Deux emplacements sont prévus sur les montants supérieurs des pieds pour stocker le chariot.

1. Enlever la goupille du chariot. Pour les chariots poulie il faut enlever deux goupilles.
2. Ouvrir le chariot en glissant la plaque mobile à l'arrière du chariot.



Pour les chariots stockés sur le pied du dessous, lorsque le portique est replié, le pied du dessus doit être déplié afin de libérer l'accès au pied du dessous.

Stockage du Chariot

- Pour stocker le chariot sur un des pieds du portique, inverser les étapes 1 & 2.
- Effectuer le rangement sur le pied du portique avant de replier l'ensemble, le pied se retrouvant sur le dessus empêcherait l'accès au pied du dessous.
- Bien noter le sens d'insertion des goupilles indiqué ci-dessus. Pour le pied du dessous les goupilles seront insérées de l'autre côté pour ne pas occasionner de gêne au moment de replier le portique.

Montage du Portique

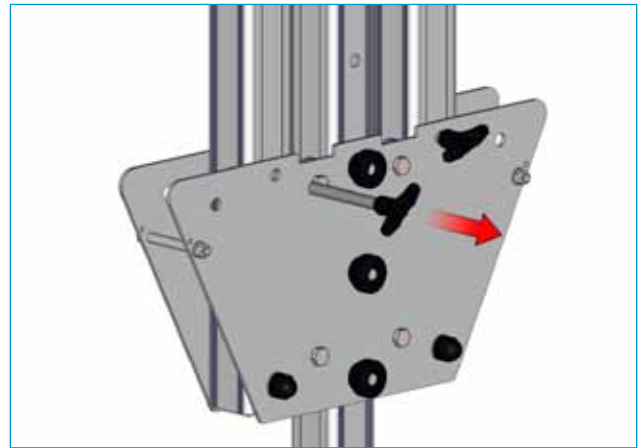
Vérifications avant montage

- S'assurer que les roues soient bloquées
- Prévoir suffisamment d'espace pour pouvoir déplier les pieds du portique. Si vous disposez de peu de place, référez-vous aux étapes 11 à 17.

3. Faire pivoter le premier pied en position verticale.



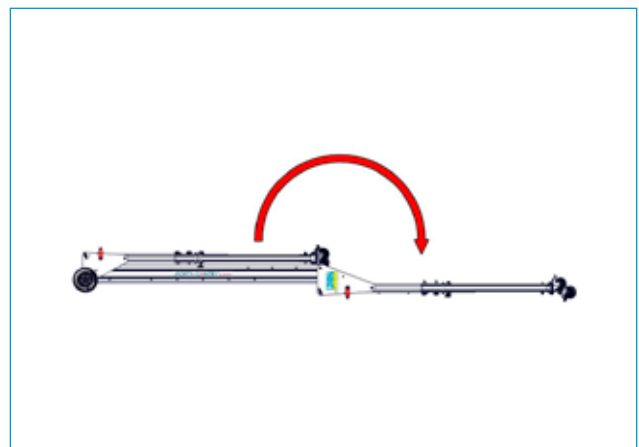
4. Une fois à la verticale, enlever les broches à billes autobloquantes.



5. Déplier le pied et réinsérer la broche à bille autobloquante dans le second trou permettant de sécuriser le pied en position ouverte (formant un « A »). Renouveler l'opération pour le second pied.

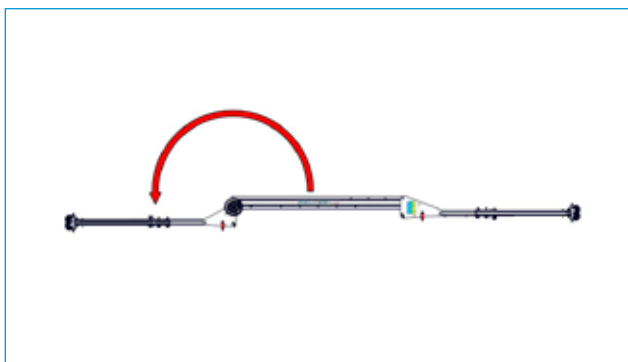


6. Finir de déplier le pied jusqu'à le poser au sol.



Vos Solutions de Levage Mobiles et Légères

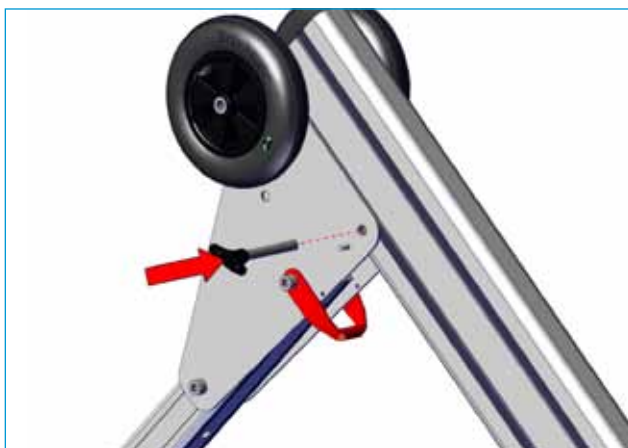
7. Répéter les étapes 3 à 6 pour le second pied.



8. Effectuer un mouvement de ciseau en relevant le pied afin de venir former un angle droit avec la poutre. Enlever la goupille du pied puis finir le ciseau jusqu'à ce que les trous du pied et de la poutre soient alignés. **Attention de ne pas se coincer les doigts entre la poutre et les joues du pied.**



9. Replacer la goupille dans le trou en s'assurant qu'elle soit bien insérée. De petits mouvements de balancier vous aideront à aligner les trous.

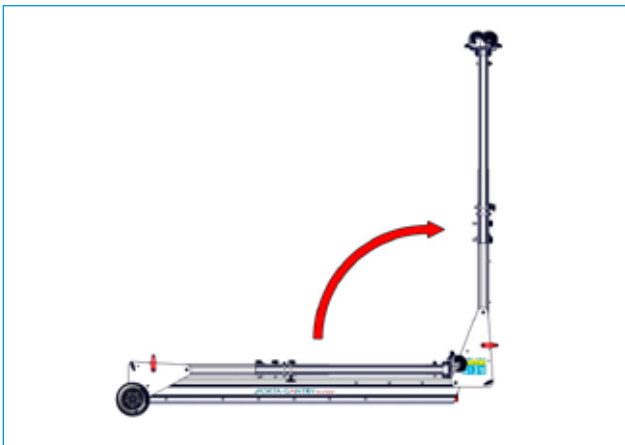


10. Répéter les étapes 8 et 9 pour le pied opposé.

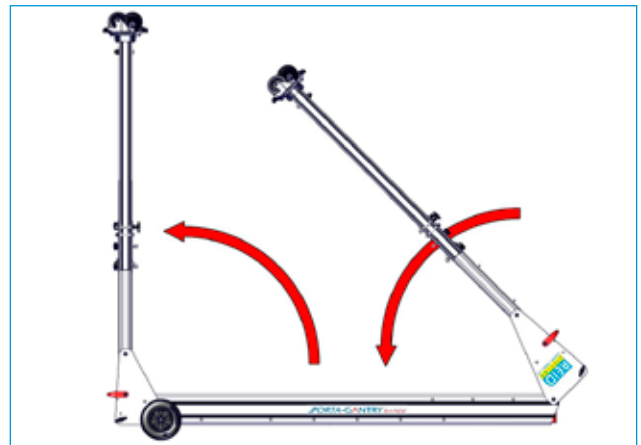


Assemblage en Espace Confine

11. Faire pivoter le premier pied en position verticale.



12. Faire pivoter le second pied en position verticale puis replier le 1^{er}.



13. Ouvrir le pied comme indiqué étapes 4 & 5.



14. Effectuer le mouvement de ciseau comme indiqué étapes 8 & 9.

Attention de ne pas se coincer les doigts entre la poutre et les joues du pied.



Vos Solutions de Levage Mobiles et Légères

15. Déployer le 2nd pied en position verticale et l'ouvrir en suivant les étapes 4 & 5.



16. Effectuer le mouvement de ciseau des étapes 8 & 9.
Attention de ne pas se coincer les doigts entre la poutre et les joues du pied.



Solution Alternative aux Espaces Confinés

Si l'espace disponible est encore moins important, la partie basse des pieds qui forme un « A », peut être enlevée.

17. Enlever cette partie basse des pieds et effectuer le mouvement de ciseau comme dans l'étape 14. Cette partie basse du pied peut être ouverte en « A » puis replacée sur le portique. Répéter cette étape 17 pour l'autre pied.



S'assurer que les boulons qui maintiennent la partie basse du pied soient bien fixés/serrés.

Replier le Portique

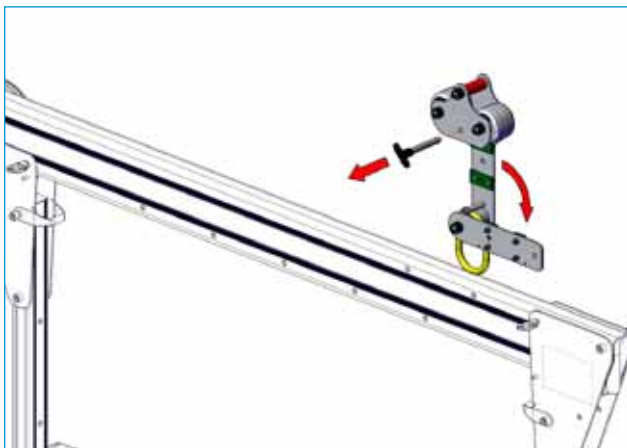
Pour replier le portique reprendre les étapes 10 à 1 s'il a été déplié de façon standard ou reprendre les étapes 16 à 11 et 2 à 1 s'il a été déplié dans un espace confiné.

18. Il est important de bien remettre les goupilles et les broches à billes autobloquantes dans les plaques des pieds afin qu'elles ne soient pas abîmées.

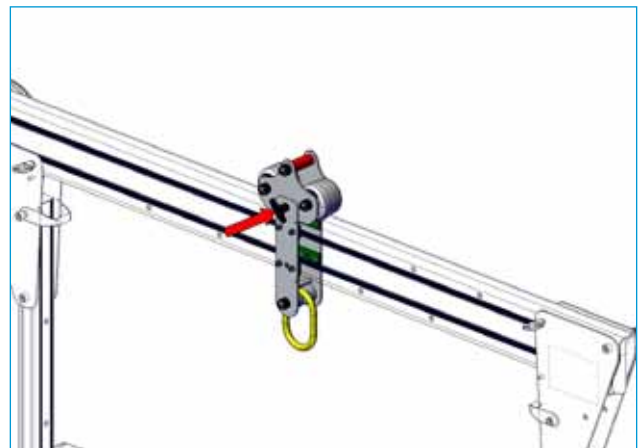


Mise en Place du Chariot

19. Enlever la goupille.
Ouvrir le chariot et le positionner sur la poutre du portique, la plaque pivotée à 90°.



20. Refermer la plaque du chariot sur la poutre et réinsérer la goupille en vérifiant qu'elle soit correctement positionnée.



S'assurer que la plaque ne puisse pas s'ouvrir involontairement.

Option goupille supplémentaire dans le cas où le chariot doit rester en position fixe.

Vos Solutions de Levage Mobiles et Légères

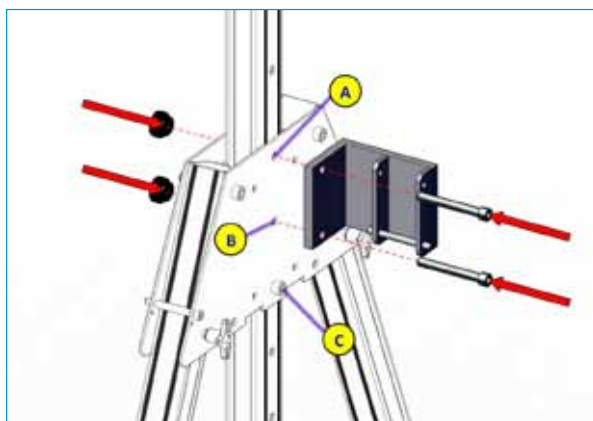
Mise en place du support pour treuil

Ne jamais installer le support de treuil lorsque que le portique est en charge. N'utiliser que des treuils dont Reid aura confirmé la compatibilité avec le PORTA-GANTRY RAPIDE.

Le treuil peut être installé de chaque côté du portique et aux emplacements A et B ou B et C. S'assurer que le support de treuil et les boulons soient bien serrés.

21. Enlever le boulon A **ou** C.

Placer le support comme indiqué (le boulon support placé vers le bas) et insérer les nouveaux longs boulons pour fixer le support en les vissant dans les écrous fournis.



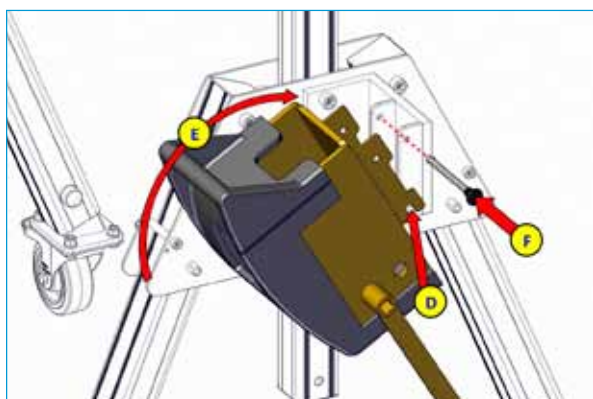
Installation du treuil

22. Placer le treuil sur le boulon du support, D.

Relever le treuil afin d'aligner les trous du treuil et ceux du support, E.

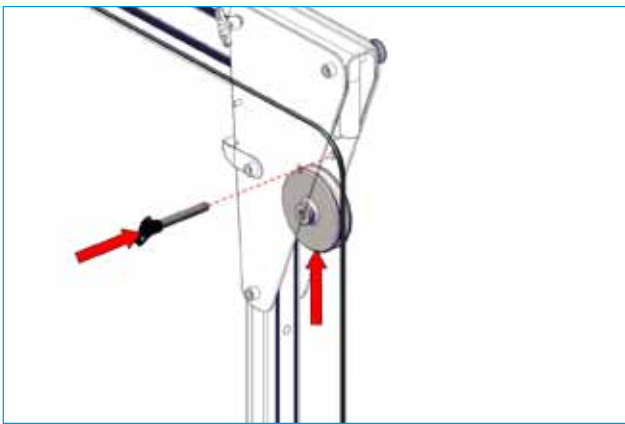
Placer les goupilles dans les trous, F.

S'assurer que les goupilles soient bien fixées.

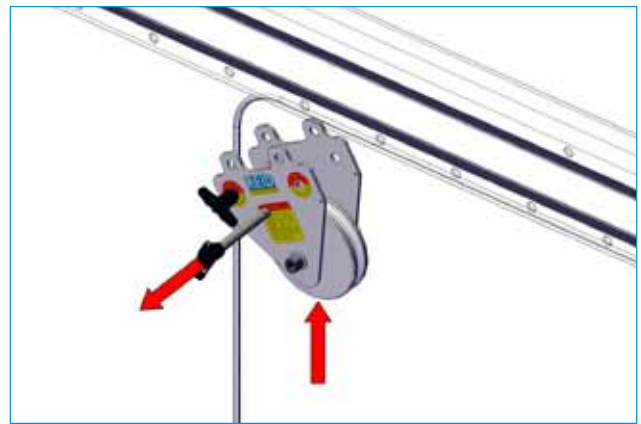


Installation du Chariot à Poulie

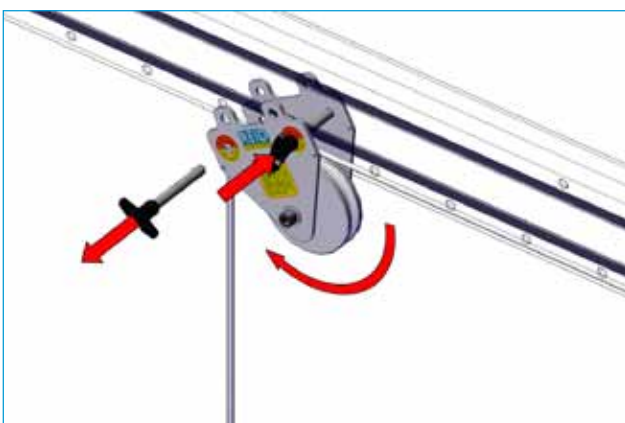
23. Passer le câble entre les plaques et le maintenir entre la poulie et la poutre. Bloquer la poulie à l'aide de la broche à billes et vérifier qu'elle est bien insérée.



24. Placer le chariot sous la poutre en faisant passer le câble entre la poulie et la poutre. Insérer ensuite la première goupille comme indiqué sur le schéma.



25. Insérer la seconde goupille comme indiqué. Vérifier que les deux goupilles soient correctement insérées.

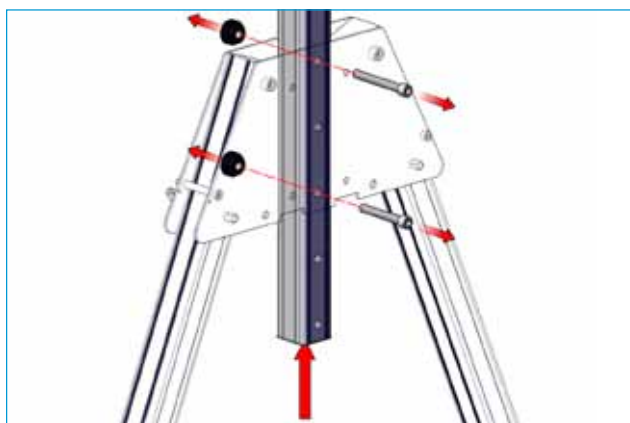


Vos Solutions de Levage Mobiles et Légères

Réglage de la Hauteur

Ne jamais modifier la hauteur du portique quand il est en charge.

26. Légèrement soulever le montant supérieur. Enlever les boulons et régler à la hauteur désirée. Replacer les boulons et bien serrer les écrous pour sécuriser le portique.



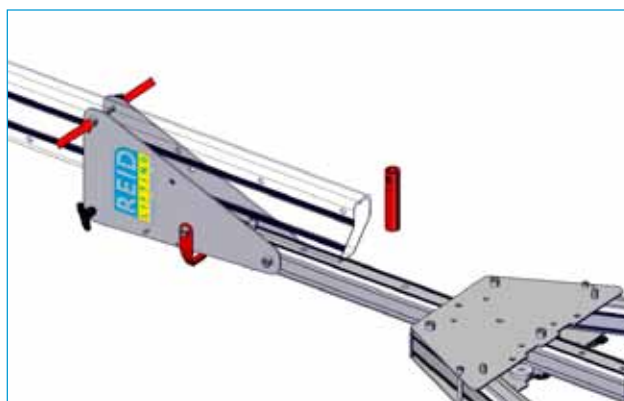
Réglage de la Longueur de Poutre

Cette opération peut s'effectuer à l'étape 6 ou 7.

27. Enlever le boulon et la poignée de transport. Bien ranger la poignée dans un endroit sûr.



28. Déplacer le pied sur la poutre jusqu'à la position voulue. Réinsérer le boulon en serrant correctement l'écrou. Terminer le montage du portique comme indiqué aux étapes 8-10.



Intervertir les Extrémités des Pieds du Portique

(Dans le cas où vous disposez de différentes options : roulettes/pieds ajustables)

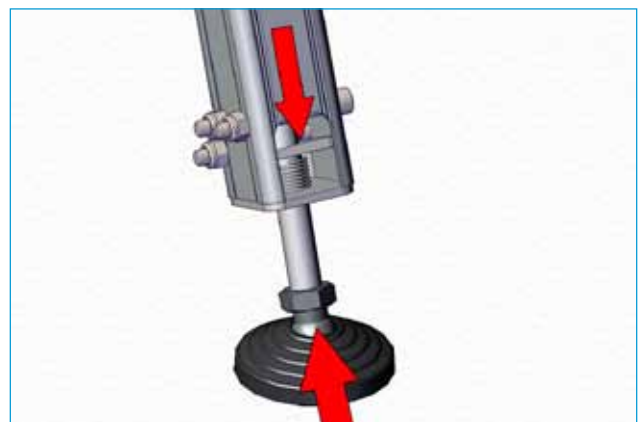
29. Les pieds peuvent être changés en enlevant le cache écrou et en dévissant le boulon.
Outils : 1 clé de 20mm et une clé allen de 13mm.
Serrer ensuite à 25Nm ou jusqu'à ce que la bague soit complètement aplatie.



Réglage du Pied

Ne jamais ajuster les pieds lorsque le portique est en charge.

30. Pour augmenter la hauteur, tirer sur le pied jusqu'à la position désirée.
31. Pour réduire la hauteur, baisser le levier et pousser le pied jusqu'à la position désirée. Vérifier que le portique soit de niveau.



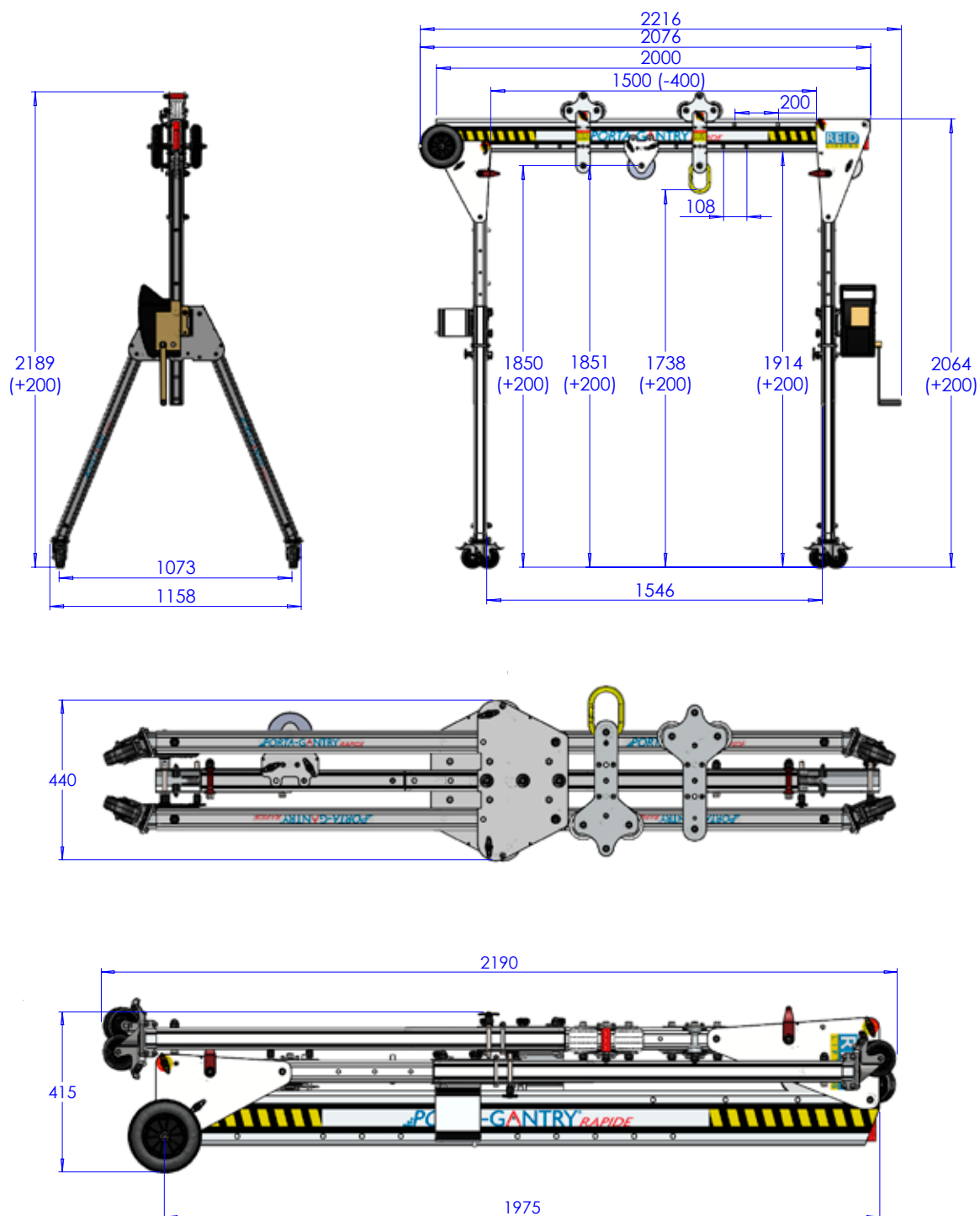
Inspection Avant le Début du Travail

- S'assurer que chaque goupille soit correctement insérée.
- S'assurer que chaque boulon (pied/poutre) soit correctement serré.
- S'assurer que le portique soit de niveau.

PORTA-GANTRY® RAPIDE

Vos Solutions de Levage Mobiles et Légères

DIMENSIONS



Brevet en cours



Vos Solutions de Levage Mobiles et Légères

Les accréditations externes obtenues sont un gage de sérieux et de fiabilité auprès de nos clients. Notre veille permanente sur l'évolution des exigences Qualité & Sécurité nous permet de répondre aux tendances actuelles du marché des systèmes de levage de haute qualité et sécurité.

REID Lifting détient les certifications suivantes:

- **ISO 9001 : 2000**
Spécifie les exigences pour un système de gestion de la qualité pour toute société qui doit démontrer sa capacité à fournir constamment le produit qui correspond au client et aux dispositions réglementaires applicables, et qui cherche à améliorer la satisfaction client.
- **ISO 14001 : 2004**
Spécifie les exigences pour mettre en œuvre des systèmes environnementaux de gestion à tous les niveaux de la Société.
- **OHSAS 18001 : 2007**
Santé Professionnelle et Systèmes de Gestion de la Sécurité.
- **Membre de LEEA**
REID Lifting Ltd fait partie de la Fédération des Ingénieurs en équipements de Levage de Grande Bretagne (LEEA). REID Lifting se conforme aux objectifs principaux de l'association qui doit répondre aux normes les plus strictes de qualité et d'intégrité. Les conditions d'entrée sont exigeantes et accompagnées d'audits techniques.

Conformité Européenne (CE)

Les produits REID Lifting ont été conçus, contrôlés et approuvés pour la Conformité Européenne. Ils ont donc obtenu le marquage CE qui certifie que les produits de REID Lifting satisfont aux demandes des Directives européennes quant aux exigences de Santé et de Sécurité.

L'examen de conformité européenne de cet appareil a été effectué par SGS United Kingdom Ltd, 202b, Worle Parkway, Westonsuper-Mare, BS22 6WA, United Kingdom (N° d'organisme CE : 0120) en accord avec l'article 10 de la Directive EPI (89/686/CEE).

Le système d'assurance qualité de CE de cet appareil a été effectué par Lloyd's Register Quality Assurance Ltd, Hiramford, Middlemarch Office Village, Siskin Drive, Coventry, CV3 4FJ, United Kingdom (N° d'organisme CE : 0088) en accord avec l'article 11B de la Directive EPI.

Innovation:

Après avoir suscité l'étonnement, l'utilisation innovante de l'aluminium par Reid Lifting dans la conception de ses produits est aujourd'hui reconnue par l'industrie. En effet, Reid Lifting Ltd s'est vu remettre ce prix du Queen's Award dans la catégorie Innovation pour récompenser le design innovateur et le développement de solutions de levage légères, sûres et portables.



EPREUVES

Reid va au-delà des normes imposées par l'industrie pour assurer à ses clients une totale confiance concernant la sécurité des produits REID Lifting. Ceci est le reflet de notre engagement qualité et sécurité. REID Lifting, des certifications garantes de votre sérénité.

- Tous les produits REID Lifting sont contrôlés par les laboratoires accrédités NAMAS.
- Chaque équipement est testé à 150% de sa Charge Maximale d'Utilisation.
- Toute la conception des produits et le développement des Fichiers Techniques sont disponibles pour vérification.



2 valeurs clés chez Reid Lifting

Produits Propriété intellectuelle de REID Lifting Ltd :

Tous les noms de produits sont des marques déposées de
REID Lifting Ltd:

- PORTA-GANTRY
- PORTA-GANTRY RAPIDE
- PORTA-DAVIT
- PORTA-BASE
- T-DAVIT
- PORTA-QUAD
- SNAPPER
- PORTA-LIFTER Manhole Lifter
- PORTA-BEAM



Vos Solutions de Levage Mobiles et Légères

DECLARATION DE CONFORMITE CE Selon les directives des Machines 2006/42/CE

Nous soussignés:

REID LIFTING LIMITED

Enregistrement en Angleterre No. 3896652.

Bureau d'enregistrement: Unit 1 Severnlink, Newhouse Farm Industrial Estate, Chepstow,

Monmouthshire NP16 6UN, UK


Tel: +44 (0)1291 620796

www.reidlifting.com

Fax: +44 (0)1291 626490

sales@reidlifting.com

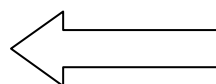
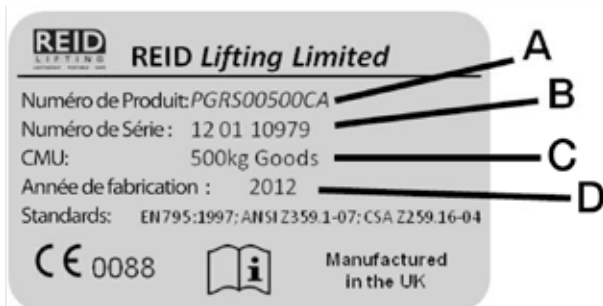
Déclarons que la conception, construction et commercialisation de l'appareil décrit ci-dessous répondent aux règles de sécurité et de santé en accord avec les directives européennes sur les appareils (2006/42/CE comme amendé) et aux transpositions des règles dans la loi nationale.

Description de l'appareil:	PORTA-GANTRY RAPIDE		
Type d'appareil:	Portique mobile et chariot		
Identification:	Etiquetage PORTA-GANTRY RAPIDE sur la poutre et les pieds, avec un No de série individuel pour la poutre, chaque pied et le chariot		
Organisme de notification:	SGS United Kingdom Ltd, 202b, Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom (No CE 0120) Certificat No GB12/85476		
Réglementations nationales:	Fourniture et utilisation des équipements de travail Règlement 1998 (S.I. 1998 No 2306) Opérations de levage et équipement de levage Règlement 1998 No 2307)		
Harmonisation des normes:	BS EN ISO 12100 :2010 – Sécurité des Machines - Principes généraux de conception - Appréciation du risque et réduction du risque EN 1999-1-1:2007 + A1:2009 – Eurocode 9 : Calcul des structures en aluminium - Partie 1- 1: Règles générales EN 795 Classe B :1997 Protection contre les chutes de hauteur – Dispositifs d'ancrage transportables, temporaires		
Normes nationales:	BS 8437 :2005 – Code des pratiques pour le choix et l'utilisation de systèmes de protection contre les chutes du personnel et de l'équipement sur le lieu de travail BS 7883 :2005 – Code des pratiques pour la conception, la sélection, l'installation, l'utilisation et l'entretien de points d'ancrage conformes à la norme BS EN 795		
Réglementations américaines:	Occupational Safety and Health Standards 1910.66		
Normes américaines:	ANSI Z359.1-2007 – Safety Requirements for Personal Fall Arrest Systems, Subsystems and components ANSI Z359.6 – 2009 – Specifications and Design Requirements for Active Fall Protection Systems		
Réglementations canadiennes:	Canadian Occupational Health and Safety Regulations SOR/86-304		
Normes canadiennes:	CSA Z259.16-04 – Design of active fall-protection systems		
Fait à:	Chepstow, Grande Bretagne	Signature :	
Le:	24 Juin 2012	Nom:	N. P. Battersby
		Qualité:	Directeur

Ces informations sont données à titre commercial, à l'attention particulière de leur destinataire.
Les droits de Reid Lifting et les noms de tous les produits sont protégés.

INSPECTION

ENREGISTREMENT D'INSPECTION



* Mettre les données des N° de série trouvés sur le produit dans le tableau ci-dessous

Numéro de Produit* A			
Numéro de Série* B			
CMU* C			
Année de fabrication* D			
Nom d'utilisateur			
Date d'achat			
Date de première utilisation			
Historique d'examens périodiques et de réparation			
Date	Inspecté par	Accepté/Refusé	Commentaires

UK

Reid Lifting Limited
Unit 1 Severnlink
Newhouse Farm Industrial Estate
Chepstow
Monmouthshire NP16 6UN, UK
Tel: +44 (0)1291 620 796
Fax: +44 (0)1291 626 490
sales@reidlifting.com
www.reidlifting.com

FRANCE

REID Lifting France
P.A. de Kerboulard
Rue Gutenberg
56250 Saint-Nolff
FRANCE
Tel: +33 (0)297 53 32 99
Fax: +33 (0)297 53 04 86
contact@reidlifting.fr
www.reidlifting.fr

IRELAND

BPF Distributors & Pumps Limited
Industrial Estate, Killough Road,
Downpatrick, Co. Down BT30 6LJ
NI
Tel: +44 (0)28 4461 5777
Fax: +44 (0)28 4461 4250
ROI
Tel: +353 (0)1 478 0665
Fax: +353 (0)1 478 0678
info@bpf-ltd.com & www.bpf-ltd.com

SWEDEN

JJ Gruppen
KAMAB Lyftsystem AB
Box 74, Rallarvägen 15
184 21 Åkersberga, Sweden
Tel: +46 (0)8540 69180
Fax: +46 (0)8540 60566
kamab@jjgruppen.se
www.kamab.nu

USA & CANADA

Thern, Inc.
5712 Industrial Park Road
PO Box 347
Winona, MN 55987, USA
Tel: +1 507 454 2996
Fax: +1 507 454 5282
info@thern.com
www.thern.com

AUSTRALIA

Vector Lifting
43 Spencer Street
Jandakot
WA 6164, Australia
Tel: +61 (0)8 9417 9128
Fax: +61 (0)8 9417 4105
info@vectorlifting.com.au
www.vectorlifting.com.au

TEL

+33 (0)297 53 32 99

EMAIL

contact@reidlifting.fr

WEB

www.reidlifting.fr

